No. 224.

Posener Intelligenz-Blatt.

Montag, den 19. September 1831.

Angekommene Fremde vom 16. September 1831.

Hr. Handlungs-Reisender Bernard aus Berlin, Hr. v. Suchorzewski aus Palisz, l. in No. 165 Wilhelmsstraße; Hr. v. Gąsiorowski aus Zberki, l. in No. 106 St. Adalbert; die Handelsleute Hr. M. Lisser und Hr. S. Ansel aus Fordon, l. in No. 350 Judenstraße.

Bekanntmachung. In der Nacht vom 19. zum 20. Juni hat ein Commando vom 2. Bataillon des 7. Landwehr-Regiments, bei dem Dorfe Bobrowniki, Ostrzeszower Kreises, 28 Stück muthmaßlich aus Polen eingeschwärzte Schweine, deren Treiber die Flucht ergriffen, in Beschlag genommen.

Diese Schweine sind vorschriftlich gereinigt und nach vorhergegangener Abschätzung und Bekanntmachung des Licitations-Termins am 24. Juni d. J. in der Stadt Kempen für 110 Rthlr. 17 sgr. öffentlich verkauft worden.

Zur Begründung ihrer etwannigen Ansprüche auf den Versteigerungs-Erlös haben sich die unbekannten Eigenthümer bis jetzt nicht gemeldet, weshalb sie nach §. 180 Titel 51. Theil I. der Gerichtsordnung aufgefordert werden, sich binnen 4 Wochen, von dem Tage an, wo

Obwieszczenie. W nocy z dnia 19. na 20. Czerwca r. b. zabrała kommenda z 2. batalionu pułku 7. obronéy krajowéy pod wsią Bobrowniki, powiatu Ostrzeszowskiego, 28 sztuk zapewne z Polski przemyconych wieprzy, od których zaganiacze zbiegli.

Wieprze w mowie będące, po ich oczyszczeniu, otaxowaniu i obwieszczeniu terminu licytacyi, zostały dnia 24. Czerwca r. b. w mieście Kempnie za 110 tal. 17 sgr. publicznie sprzedane.

Niewiadomi właściciele świń wyżéy rzeczonych nie zgłosili się do tych czas w celu udowodnienia praw swoich do zebranéy z aukcyi summy. Wzywam ich przeto w moc §. 180. Tyt. 51. Cz. 1. Ordynacyi sądowéy, aby się w przeciągu 4. tygodni, od dnia, w którym ninieysze obwie-

diese Bekanntmachung zum Erstenmale im hiesigen Intelligenzblatte erscheint, bei dem Königl. Haupt-Zollamte Podzamcze, jetzt zu Kempen, zu melden, widrigenfalls mit der Berechnung des Erlöses zur Kasse vorgeschritten werden wird.

Posen den 6. August 1831.

Geheimer Ober-Finanz-Rath und Provinzial-Steuer-Director.

Löffler.

szczenie pierwszy raz w Dzienniku intelligencyinym umieszczone będzie, na Komorze główney celney Podzamcze w Kempnie zgłosili; w przeciwnym bowiem razie summa wspomniona na rzecz skarbu obrachowaną zostanie.

Poznań d. 6. Sierpnia 1831.

Tayny Nadradzca Finansów i Prowincyalny Dyrektor Poborów.

Löffler.

Bekanntmachung. In der Nacht um 11 Uhr am 9. v. M. haben ein Gefreiter und drei Wehrmänner von dem Königl. 7. Landwehr-Regiment an der Grenze bei Bobrowniki, Ostreszower Kreises, 15 Stück muthmaßlich aus Polen eingeschwärzte Schweine, deren Treiber die Flucht über die Grenze ergriffen, in Beschlag genommen.

Die in Rede stehenden gehörig gereinigten Schweine sind nach vorhergegangener Abschätzung und Bekanntmachung des Licitations-Termins am 11. v. M. in der Stadt Kempen für 88 Rthlr. 25 sgr. öffentlich verkauft worden.

Zur Begründung ihrer etwannigen Ansprüche auf den Versteigerungs-Erlös, haben sich die unbekannten Eigenthümer bis jetzt nicht gemeldet, weshalb sie nach §. 180 Titel 51. Theil I. der Gerichtsordnung aufgefordert werden, sich binnen 4 Wochen von dem Tage an, wo diese Bekanntmachung zum Erstenmale

Obwieszczenie. Dnia 9. z. m. w nocy o godzinie 11. zabrał gefreiter z trzema żołnierzami z 7. pułku obrony kraiowéy przy granicy w okolicy wsi Bobrowniki, powiatu Ostrzeszowskiego, 15 sztuk zapewne z Polski przemyconych wieprzy, od których zaganiacze za granicę zbiegli.

Wieprze w mowie będące po ich oczyszczeniu, otaxowaniu i obwieszczeniu terminu licytacyi, zostały dnia 11. z. m. w mieście Kempnie za tal. 88 sgr. 15 publicznie sprzedane.

Niewiadomi właściciele świń wyżéy rzeczonych nie zgłosili się do tychczas, w celu udowodnienia praw swoich do zebranéy z aukcyi summy. Wzywam ich przeto w moc §. 180. Tyt. 51. Części I. Ordynacyi sądowéy, aby się w przeciągu 4. tygodni, od dnia, w którym ninieysze obwieszczenie pierwszy raz w Dzienniku

im hiesigen Intelligenzblatte erscheint, bei dem Königl. Haupt-Zoll-Amte Podzamcze zu Kempen zu melden, widrigenfalls mit der Berechnung des Erlöses zur Kasse vorgeschritten werden wird.

Posen den 4. August 1831.

Geheimer Ober-Finanz-Rath und Provinzial-Steuer-Director.

gez. Löffler.

intelligencyinym umieszczone będzie, na Komorze główney celney Podzamcze w Kempnie zgłosili; w przeciwnym bowiem razie summa wspomniona na rzecz skarbu obrachowaną zostanie.

Poznań dnia 4. Sierpnia 1831.

Tayny Nadradzca Finansów i Prowincyalny Dyrektor Poborów.

Loeffler.

Bekanntmachung. Am 11. Juli d. J. hat ein Grenzbeamter mit Hülfe zweier Musquetiere vom 7. Landwehr-Regiment an der Torzyncer Waldecke, Ostrzeszower Kreises, 16 Stück muthmaßlich aus Polen eingeschwärzte Schweine, deren Treiber die Flucht ergriffen, in Beschlag genommen und sofort gereinigt worden.

Die in Rede stehenden Schweine sind nach vorhergegangener Abschätzung und Bekanntmachung des Licitations-Termins am 12. v. M. in der Stadt Kempen für 92 Rthlr. 16 sgr. öffentlich verkauft worden. Zur Begründung ihrer etwannigen Ansprüche auf den Versteigerungs-Erlös, haben sich die unbekannten Eigenthümer bis jetzt nicht gemeldet, weshalb sie nach §. 180 Titel 51. Theil I. der Gerichtsordnung aufgefordert werden, sich binnen 4 Wochen, von dem Tage an, wo diese Bekanntmachung zum Erstenmale im hiesigen Intelligenzblatte erscheint, bei dem Königl. Haupt-Zoll-

Obwieszczenie. Na dniu 11. Lipca r. b. zabrał urzędnik graniczny za pomocą dwóch żołnierzy 7. pułku obrony kraiowéy pod borem Torzynieckim, powiatu Ostrzeszowskiego, 16 sztuk zapewne z Polski przemyconych wieprzy, od których zaganiacze zbiegli.

Wieprze w mowie będące, po ich oczyszczeniu, otaxowaniu i obwieszczeniu terminu licytacyi, zostały na dniu 12. z. m. w mieście Kempnie za 92 tal. 16 śgr. publicznie sprzedane.

Niewiadomi właściciele świń wyżéy rzeczonych nie zgłosili się do tych czas w celu udowodnienia praw swoich do zebranéy z aukcyi summy. Wzywam ich przeto w moc §. 180. Tyt. 51. Cz. 1. Ordynacyi sądowéy, aby się w przeciągu 4. tygodni, od dnia, w którym ninieysze obwieszczenie pierwszy raz w Dzienniku intelligencyinym umieszczone będzie,

amte zu Podzamcze, jetzt in Kempen, zu melden, widrigenfalls mit der Verrechnung des Erlöses zur Kasse vorgeschritten werden wird.

Posen den 4. August 1831.

Geheimer Ober-Finanz-Rath und Provinzial-Steuer-Director.

Löffler.

na Komorze główney celney Podzamcze w Kempnie zgłosili; w przeciwnym bowiem razie summa wspomniona na rzecz skarbu obrachowaną zostanie.

Poznań dnia 4. Sierpnia 1831.

Tayny Nadradzca Finansów i Prowincyalny Dyrektor Poborów.

Loeffler.

Bekanntmachung. Den 20. Juli d. J. hat ein Commando vom 7. Landwehr-Regiment in der Gegend von Tonia, Ostrzeszower Kreises, 23 Stück muthmaßlich aus Polen eingeschwärzte Schweine, deren Treiber die Flucht ergriffen, in Beschlag genommen.

Diese Schweine sind sofort vorschriftlich gereinigt und nach vorhergegangener Abschätzung und Bekanntmachung des Licitations-Termins am 22. Juli c. in der Stadt Kempen für 141 Rthlr. 27 sgr. öffentlich verkauft worden.

Zur Begründung ihrer etwannigen Ansprüche auf den Versteigerungs-Erlös haben sich die unbekannten Eigenthümer bis jetzt nicht gemeldet, weshalb sie nach Vorschrift des §. 180 Tit. 51. Th. I. der Gerichts-Ordnung aufgefordert werden, sich binnen 4 Wochen von dem Tage an, wo gegenwärtige Bekanntmachung zum Erstenmale im hiesigen Intelligenzblatte erscheint, bei dem Königl. Haupt-Zoll-Amte Podzamcze, jetzt in Kempen, zu melden, widrigenfalls mit der Berechnung

Ogłoszenie. W dniu 20. Lipca r. b. zabrała kommenda 7. pułku obrony kraiowéy w okolicy wsi Tonia, w powiecie Ostrzeszowskim, 23 sztuk zapewne z Polski przemyconych wieprzy, od których zaganiacze zbiegli.

Wieprze w mowie będące po ich oczyszczeniu, otaxowaniu i obwieszczeniu terminu licytacyi, zostały dnia 22. Lipca r. b. w mieście Kempnie za 141 tal. 27 sgr. publicznie sprzedane.

Niewiadomi właściciele świń wyżéy rzeczonych nie zgłosili się do tych czas w celu udowodnienia praw swoich do zebranéy z aukcyi summy. Wzywam ich przeto w moc §. 180. Tyt. 51. Części 1. Ordynacyi sądowéy, aby się w przeciągu 4. tygodni od dnia, w którym ninieysze ogłoszenie pierwszy raz w Dzienniku intelligencyinym umieszczone będzie, na Komorze główney celnéy w Podzamczu teraz w Kempnie zgłosili; w przeciwnym bowiem razie summa wspo-

des Erlöses zur Kasse vorgeschritten werden wird.

Posen den 6. August 1831.

Geheimer Ober-Finanz-Rath und Provinzial-Steuer-Direktor.

Löffler.

mniona na rzecz skarbu obrachowaną zostanie.

Poznań dnia 6. Sierpnia 1831.

Tayny Nadradzca Finansów i Prowincyalny Dyrektor Poborów.

Loeffler.

Oeffentliche Lizitation. Der Bedarf an Holz und Licht für das hiesige Landgericht und Friedensgericht pro Winterhalbjahr 1831/32, an Hartholz ungefähr 120 bis 150 Klaftern, an Lichtern etwa 1200 Pfund, soll im Wege der Entreprise an den Mindestfordernden ausgethan werden.

Hierzu haben wir einen Lizitations-Termin auf den 28. September c. vor dem Landgerichts-Rath Jekel Nachmittags um 3 Uhr hieselbst anberaumt.

Diejenigen, welche zu dieser Lieferung geneigt sind, werden hiermit vorgeladen.

Gnesen den 25. August 1831.

Königl. Preuß. Landgericht.

Licytacya publiczna. Dostawienie dla tuteyszego Sądu Ziemiańskiego i Sądu Pokoju potrzeba opałowego drzewa i światła na półroczną zimową porę r. 1831/32., w twardém drzewie około 120 aż do 150 sążni, a w świecach około 1200 funtów, drogą entrepryzy naymniéy żądaiącemu wypuszczoném być ma.

Tym końcem wyznaczyliśmy termin do licytacyi na dzień 28. Września r. b. po południu o godzinie 3. przed Sędzią naszym Ziemiańskim Jekel tu w mieyscu, na który tych, którzyby do dostawienia tego wszystkiego chęć mieli, ninieyszém zapozywa się.

Gniezno dnia 25. Sierpnia 1831.

Królewsko-Pruski Sąd Ziemiański.

Bekanntmachung. Es wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß am 25. Juli c. am Eichwalde im sogenannten alten Warthafluß ein Leichnam weiblichen Geschlechts gefunden worden.

Die Verunglückte war hohen Wuchses, ungefähr 25 Jahr alt und hatte lange schwarze Kopfhaare, die mit einem schwarzen Bändchen am Scheitel befestigt wa-

Obwieszczenie. Podaie się ninieyszém do publicznéy wiadomości, że dnia 25. Lipca r. b. pod Dębiną w rzece, stara Warta zwanéy, trup płci żeńskiéy znaleziony został.

Zmarła była dobrego wzrostu, około lat 25 maiąca, włosy miała długie czarne, czarną wstążeczką przy głowie związane, na szyi zaś miała sznureczek czerwony iedwabny.

ren, der Hals war mit einem rothseidenen Schnürchen umbunden.

Ihre Kleidung bestand aus:

1) 1 leinenem Hemde;
2) einem roth und gelb gestreiften Perkal-Kleide mit langen Aermeln und
3) einer weiß- und blaugestreiften Leinwandschürze.

Eine Fußbekleidung hatte sie nicht.

Da uns die Todesart und die persönlichen Verhältnisse dieser Verstorbenen nicht bekannt sind, so fordern wir alle diejenigen, welche in dieser Beziehung nähere Kenntniß haben, hiermit auf, uns solche des schleunigsten mitzutheilen.

Posen den 29. August 1831.

Königl. Preuß. Friedensgericht.

Odzież składała się:

1) z koszuli płóciennéy;
2) z sukni parkalikowéy z długiemi rękawami, w passy czerwone i żółtawe, i
3) z fartucha płóciennego w passy białe i niebieskie.

Na nogach nie miała żadnego obuwia.

Gdyż przyczyna śmierci, iako też stosunki familiine nie są nam wiadome, wzywamy ninieyszém wszystkich tych, którzy w tym względzie wiadomość posiadaią, aby nam o tém iak nayprędzéy donieśli.

Poznań dnia 29. Sierpnia 1831.

Król. Pruski Sąd Pokoju.

Publikandum. Der Bedarf des unterzeichneten Gerichts für das Jahr 1832, als: an Holz, Lichten, Papier und übrigen, im Termin bekannt zu machenden Kanzlei-Bedürfnissen, soll durch Licitation an den Mindestfordernden angeschafft werden.

Wir haben hierzu einen Termin auf den 22. September c. Vormittags um 9 Uhr in unserm Gerichtslokale angesetzt, und laden diejenigen dazu ein, die auf dieses Geschäft ganz oder theilweise eingehen wollen.

Kosten den 12. September 1831.

Königl. Preuß. Friedensgericht.

Publicandum. Potrzebne dla podpisanego Sądu na rok 1832. drzewo, świece i papier, oraz inne w terminie oznaczyć się maiące materyały piśmienne i potrzeby kancellaryi maią drogą publiczney licytacyi przez naymniéy żądaiącego być dostawione.

W celu tym wyznaczyliśmy termin na dzień 22. Września r. b. przed południem o godzinie 9. w lokalu sądowym, na który tych resp. wzywamy, którzy dostawę w mowie będącą w całości lub cząstkowo maią chęć podiąć się.

Kościan dnia 12. Września 1831.

Król. Pruski Sąd Pokoju.

Bekanntmachung. Die hieselbst an der Königsstraße unter No. 98 belegene Gottlob Carl Müllersche Baustelle, auf welcher 660 Rthl. 15 sgr. Feuerkassen-Entschädigungs-Gelder haften und welche mit Beischluß derselben auf 350 Rthl. gerichtlich abgeschätzt worden, soll, zufolge Verfügung des Königl. Hochlöbl. Landgerichts Meseritz, öffentlich an den Meistbietenden verkauft werden.

Zu diesem Behufe haben wir einen Lizitations-Termin auf den 1. Dezember c. Vormittags um 10 Uhr hieselbst anberaumt, zu welchem wir besitz- und zahlungsfähige Kauflustige hiermit einladen.

Wollstein den 1. September 1831.

Königl. Preuß. Friedensgericht.

Obwieszczenie. Plac do budowania Bogusława Karola Müller, tutay przy ulicy królewskiéy pod No. 98. położony, na który tal. 660 sgr. 15 wynagrodzenia z kassy ogniowéy przypada i który włącznie z témże wynagrodzeniem sądownie na tal. 350 oszacowanym został, stósownie do urządzenia Król. Sądu Ziemiańskiego w Międzyrzeczu publicznie naywięcéy daiącemu sprzedany być ma.

W celu tym wyznaczyliśmy termin licytacyiny na dzień 1. Grudnia r. b. przed południem o godzinie 10. tutay w lokalu sądowym, na który ochotę kupna maiących, do posiadania nieruchomości i zapłaty zdolnych, ninieyszém wzywamy.

Wolsztyn dnia 1. Września 1831.

Królewsko-Pruski Sąd Pokoju.

Publikandum. Der Oberförster von Kurowski zu Forst-Etablissement Kalina und die verwittwete Michalina von Kosmowska, geb. v. Kwiatkowska, haben vor Eingehung der Ehe, nach einem vor uns unterm 6. Juni c. errichteten Vertrage, die Gemeinschaft der Güter und des Erwerbes ausgeschlossen, welches hierdurch öffentlich bekannt gemacht wird.

Trzemeszno den 12. September 1831.

Kön. Preuß. Friedensgericht.

Obwieszczenie. Nadleśniczy Ur. Kurowski z osady leśnéy Kalina i z Kwiatkowskich Kosmowska, wyłączyli przed wniyściem w śluby małżeńskie kontraktem pod dniem 6. Czerwca przed nami zawartym, wspólność maiątku i dorobku, co się ninieyszém do publicznéy wiadomości podaie.

Trzemeszno d. 12. Września 1831.

Król. Pruski Sąd Pokoju.

Bekanntmachung. In der Nacht vom 3. zum 4. Juli c. wurden der Gutsbesitzerin v. Plawinska zu Niemojewko folgende Objekte, als:

1) drei Seiten Speck,
2) zwei Stück Schmeer,
3) ein und ein halber Schweinskopf,
4) ein Stück Rückgrad,
5) eine viertel Tonne feines Salz,
6) zwei rothseidene (Pavillons, Bettvorhänge) der eine einfach, der andere doppelt,
7) drei seidene Kopfkissen mit Daunen,
8) ein rothleines Oberbette von Daunen,
9) zwei große Tischtücher,
10) ein Dutzend Servietten,

durch Einbruch gestohlen. Es wird Jedermann, der Kenntniß von den Thätern dieses Vorhabens oder von dem jetzigen Inhaber dieser qu. Sachen hat, aufgefordert, uns hiervon sofort Anzeige zu machen.

Koronowo den 22. August 1831.

Königl. Preuß. Inquisitoriat.

Obwieszczenie. Dziedziczce w Niemojewku Ur. Pławinskiéy ukradzione gwałtownie zostały z 3. na 4. Lipca r. b. w nocy następuiące obiekta, a mianowicie:

1) trzy boki słoniny,
2) trzy sadła,
3) półtory wieprzowéy głowizny,
4) iednę sztukę chrzyptowiny,
5) czwartą część beczki soli miałkiéy,
6) dwa pawilony karmazynowe, ieden poiedynczy, drugi dubeltowy kitaykowe,
7) trzy poduszki kitaykowe puchowe,
8) pierzynkę rożową płócienną kwapową,
9) dwa wielkie obrusy,
10) dwanaście serwet.

Wzywa się każden człowiek, któryby o sprawcy téy kradzieży lub o teraźnieyszym posiedzicielu wspomnionych rzeczy miał wiadomość, aby nas o tém natychmiast zawiadomił.

Koronowo dnia 22. Sierpnia 1831.

Król. Pruski Inkwizytoryat.

(Hierzu eine Beilage.)

Beilage zu No. 224. des Posener Intelligenz-Blatts.

Bekanntmachung. Die im Fraustädter Kreise, den Züchner Franz und Marianna Hoffmannschen Eheleuten gehörige, hieselbst in der Kostner Vorstadt an der Hasengasse unter No. 980 und 127^b belegene Ackerwirthschaft, welche nach der gerichtlichen Taxe, die nebst Bedingungen bei uns eingesehen werden kann, auf 790 Rthl gewürdigt worden ist, soll, zu Folge Auftrags des Königl. Landgerichts zu Fraustadt, im Wege der nothwendigen Subhastation öffentlich an den Meistbietenden verkauft werden, und der Bietungs-Termin ist auf den 22. Dezember c. Nachmittags 3 Uhr in unserm Geschäftslokale angesetzt, welcher Termin besitzfähigen Käufern hierdurch bekannt gemacht wird.

Lissa den 7 September 1831.

Königl. Preuß. Friedensgericht.

Obwieszczenie. Gospodarstwo rólnicze, Franciszka i Maryanny Hoffmannów własne, tu w Lesznie, powiecie Wschowskim, na Kościańskiém przedmieściu pod Nro. 980. i 127^b przy tak zwanéy zajęczéy ulicy położone, a podług sądowéy taxy, którą wraz z warunkami przedaży u nas przeyrzeć można, na 790 tal. ocenione, będzie w skutek zlecenia Król. Sądu Ziemiańskiego Wschowskiego w drodze koniecznéy subhastacyi publicznie więcéy ofiaruiącemu w terminie na dzień 22. Grudnia r. b. o godzinie 3. z południa w mieyscu naszém sądowém wyznaczonym sprzedane, co chęć kupienia maiącym do publicznéy podaie się wiadomości.

Leszno dnia 7. Września 1831.

Król. Pruski Sąd Pokoju.

Steckbrief. Der berüchtigte, unten näher signalisirte Pferdedieb Stanislaus Nowak, alias Siwek, auch Mądrala genannt, welcher, nach zweimaliger Bestrafung, wegen zum dritten mal verübten Pferdediebstahls, durch das am 30. Juni d. J. publicirte Erkenntniß zu einer neunjährigen Festungsstrafe nebst Detention verurtheilt worden, hat heut in der Mittagszeit Gelegenheit gefunden, zu entweichen.

Es werden daher alle resp. Militair- und Civil-Behörden ersucht, auf diesen Verbrecher ein wachsames Auge zu ha-

List gończy. Osławiony niżéy opisany o kradzież koni obwiniony Stanisław Nowak, także Siwek i Mądrala nazwany, który iuż dwa razy karanym będąc, za dopuszczenie się po trzeci raz kradzieży koni, przez wyrok na dniu 30. Czerwca r. b. publikowany na 9letnie więzienie do fortecy z detencyą wskazanym został, znalazł dziś w czasie południowym sposobność do ucieczki.

Wzywamy przeto wszystkie resp. woyskowe i cywilne władze, aby na tegoż zbrodniarza baczne miały oko,

ben, ihn im Betretungsfalle zu arretiren und unter sicherem Geleite anhero abzuliefern.

Signalement.

Familienname, Nowak, alias Siwek, auch Mądrala genannt; Vorname, Stanislaus; Geburtsort, Piechanino; Religion, katholisch; Alter, 40 Jahr; Größe, 6 Zoll 2 Strich; Haare, schwarz; Augenbraunen, schwarz; Augen, braun; Stirn, bedeckt; Nase, kurz; Mund, gewöhnlich; Bart, schwarz und stark; Zähne, vollständig; Gesichtsbildung, rund; Gesichtsfarbe, blaß; Gestalt, stark und breitschultrig; Sprache, polnisch.

Bekleidung.

Einen ordinairen Bauerpelz, schon abgetragen; blau tuchene Hosen; lange Bauerstiefeln; blau tuchene Pelzmütze und blautuchene Unterjacke.

Posen den 13. September 1831.

Königliches Inquisitoriat.

tegoż w razie zdybania aresztowały i pod pewną strażą do nas odesłać zechciały.

Rysopis.

Nazwisko, Nowak alias Siwek, także Mądrala nazywany; imie, Stanisław; mieysce urodzenia, Piechanin; religii, katolickiéy; wieku, 40 lat; wzrostu, 6 cali 2 strychy; włosów, czarnych; takich brwi, ócz, szarych, czoła, pokrytego; nosa, krótkiego; ust, zwyczaynych; zarasta, mocno czarno; zębów zupełnych; skład twarzy, okrągły; cery, bladéy; postawy, siadłéy barcistéy; mówi po polsku.

Ubiór.

Ordynaryiny chłopski kożuch przechodzony, sukienne granatowe spodnie, długie bóty chłopskie, granatową sukienną czapkę z futrem, i sukienny granatowy kaftan.

Poznań dnia 13. Września 1831.

Królewski Inkwizytoryat.

Bekanntmachung. In Gemäßheit der Verfügung des Königl. Hochlöbl. Oberappellationsgerichts in Posen vom 5. September c. soll der für den Zeitraum vom 1. Januar bis ultimo Dezember 1832 für die hiesige Frohnfeste erforderliche Holz- und Beleuchtungs-Bedarf, so wie auch die, im erwähnten Zeitraum für die hiesigen Frohnfest-Gefangenen erforderlichen Verpflegungs-Gegenstände, im Wege einer öffentlichen Lizitation an den Mindestfordernden in Entreprise aus-

Obwieszczenie. W skutek rozrządzenia Król. Naywyższego Sądu Appellacyinego w Poznaniu z dnia 5. Września r. b. maią być za czas od 1. Stycznia do ostatniego Grudnia 1832. dla tuteyszego fronfestu potrzebne drzewo i światło, iako też przeciąg wspomnionego czasu dla więzniów tuteyszego fronfestu potrzebna żywność, w drodze publiczney licytacyi mniéy żądaiącemu w entreprysę wypuszczone.

gethan werden. Wir haben hierzu einen Termin auf den 27. September c. um 8 Uhr des Morgens hieselbst in unserem Geschäftslokale anberaumt. Entrepriselustige und Cautionsfähige werden daher eingeladen, sich in dem anstehenden Termine zahlreich einzufinden und es hat der Mindestfordernde, mit Vorbehalt der Approbation des Königl. Hochlöblichen Oberappellationsgerichts, den Zuschlag zu gewärtigen.

I. Der etatsmäßige jährliche Holz- und Beleuchtungs-Bedarf ist:

1) 176½ Klafter hartes, d. h. Eichen- oder birkenes Klobenholz;

2) 84½ Pfund Lichte;

3) 319⅔ Pfd. Lampenöl;

4) 1½ Pfd. Baumwolle zu Lampen-Dochten;

II. Der muthmaßliche jährliche Bedarf der Verpflegungs-Gegenstände ist:

a) 153,062 Pfund Brot;

b) 9953 Pfd. Roggenmehl;

c) 70 Scheffel 11 Metzen Gersten-grütze;

d) 68 Schfl. 8½ Metzen Buchweizen-Grütze;

e) 4 Schfl. 14 Metzen Hafergrütze;

f) 67 Schfl. 15⅔ Metzen Graupe;

g) 102 Schfl. 12½ Metzen Erbsen;

h) 3 Schfl. 4 Metzen Bohnen;

i) 1 Schfl. 10 Metzen Hirse;

k) 1204 Schfl. 2 Metzen Kartoffeln;

l) 1 Schfl. 10 Metzen Mohrrüben;

m) 117 Pfd. Reis;

Do tego wyznaczyliśmy termin na dzień 27. Września r. b. o godzinie 8. zrana tu w mieyscu posiedzeń naszych. Do entrepryzy ochotę maiących i do kaucyi zdolnych wzywamy, aby się w wyznaczonym terminie licznie znaydowali i mniéy żądaiący z zastrzeżeniem approbacyi Król. Naywyższego Sądu Appellacyinego przybicia spodziewać się może.

I. Podług etatu rocznego potrzeba drzewa i opału iest:

1) 176½ siągów twardego, to iest dębowego lub brzozowego w szczepach;

2) 84½ funtów świec;

3) 319⅔ f. lampowego oleiu;

4) 1½ f. bawełny na knoty do lamp.

II. Potrzeba roczna żywności iest około:

a) 153,062 funtów chleba;

b) 9953 f. mąki żytnéy;

c) 70 szefli 11 meców kaszy ięczmiennéy;

d) 68 szefli 8½ meców kaszy tatarczannéy;

e) 4 szefli 14 meców kaszy owsiannéy;

f) 67 szefli 15⅔ meców krupy;

g) 102 szefli 12½ meców grochu;

h) 3 szefli 4 meców białego grochu;

i) 1 szefel 10 meców iagieł;

k) 1204 szefli 2 meców perek;

l) 1 szefel 10 meców marchwi;

m) 117 funtów ryża;

n) 1168 Pfd. 25 Loth Butter;
o) 995 Pfd. 10 Loth geräucherten Speck;
p) 1456 Pfd. Rindfleisch;
q) 8614 Quart Bier;
r) 6370 Stück Heringe;
s) 2566 Pfd. 12 Loth Salz;
t) 38 Schock Richtstroh;
u) 370 Pfd. schwarze Seife;
v) 100 Quart Wachholderbeeren;
w) 12 Quart Weinessig;
x) 372 Stück Kehrbesen und Zuchtruthen;
y) 400 Quart Zwiebeln;
z) 200 Quart Kümmel.

Es muß jedoch nach Verhältniß der Zahl der Gefangenen mehr oder weniger geliefert werden.

Die Bedingungen hinsichts der ad I. und II. aufgeführten Gegenstände können in unserer Registratur jeden Tages während den Amtsstunden eingesehen werden.

Kozmin am 10. September 1831.

Königliches Inquisitoriat.

n) 1168 funtów 25 łótów masła;
o) 995 funtów 10 łótów wędzonéy okrasy;
p) 1456 funtów wołowego mięsa;
q) 8614 kwart piwa;
r) 6370 sztuk śledzi;
s) 2566 funtów 12 łótów soli;
t) 38 kop słomy długiéy;
u) 370 funtów szarego mydła;
v) 100 kwart iałowcu;
w) 12 kwart octu winnego;
x) 372 sztuk mieteł i rózg;
y) 400 kwart cebuli;
z) 200 kwart kminku.

Musi iednakowoż być podług ilości więzniów więcéy lub mniéy liwerowaném.

Warunki, co do ad I. i II. wyłuszczonych potrzeb, mogą być w Registraturze naszéy każdego dnia w czasie godzin służbowych przeyrzanemi.

Koźmin dnia 10. Września 1831.

Krol. Pruski Inkwizytoryat.

Tief gebeugt zeigen wir den am 4. d. M. an einem nervösen Gallenfieber erfolgten Tod unserer innigstgeliebten Mutter und Schwiegermutter, der verwittweten Hauptmann und Post-Commissarius von Hertzberg, geb. von Bröcker, an. Wer die Verewigte kannte, wird unsern Schmerz verstehen.

Exin den 9. September 1831.

Die hinterbliebenen Kinder und Schwiegerkinder.